

УДК 811.112.2
ББК 81.2Нем
Н50

Ответственный за выпуск

Н.И. РЕЦ, и.о. заведующего кафедрой совершенствования языковой подготовки дипломированных специалистов института дистанционного обучения, переподготовки и повышения квалификации, кандидат технических наук, доцент

Рецензенты:

Н.Н. Трубанева, старший научный сотрудник Института содержания и методов обучения Российской академии образования, кандидат педагогических наук;

С.Д. Пивкин, профессор кафедры английского языка Российской таможенной академии, доктор филологических наук, доцент

Рец Н.И., Борисов Н.И. Немецкий язык для таможенников и экономистов: учебное пособие по дисциплине «Иностранный язык». М.: Изд-во Российской таможенной академии, 2014. 316 с.

ISBN 978-5-9590-0765-2

Предлагаемое учебное пособие способствует развитию навыков чтения, понимания и перевода литературы по таможенному делу, международной экономике, менеджменту, юриспруденции, отработке и усвоению лексико-грамматического материала для последующего использования в профессиональной коммуникации.

Предназначено для студентов, аспирантов, преподавателей, специализирующихся на факультетах таможенного дела, экономики, юриспруденции, а также должностных лиц таможенных органов Российской Федерации, совершенствующих свои знания немецкого языка.

© Рец Н.И., Борисов Н.И., 2014

© Российская таможенная академия, 2014

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие.....	3
Lektion 1	
Thema: Welthandelsorganisation (Всемирная торговая организация).....	5
Lektion 2	
Thema: Die Europäische Union (Европейский Союз).....	17
Lektion 3	
Thema: Zölle im 20. und 21. Jahrhundert (Таможни в 20 и 21 веке).....	30
Lektion 4	
Thema: Aufgaben des Zolls (Задачи таможни).....	41
Lektion 5	
Thema: Die Europäische Zollunion (Европейский таможенный союз).....	52
Lektion 6	
Thema: Zusammenarbeit mit der Wirtschaft (Сотрудничество в сфере экономики).....	65
Lektion 7	
Thema: Außenwirtschaftsüberwachung (Контроль за внешнеэкономической деятельностью).....	76
Lektion 8	
Thema: Der Zoll als Partner der Wirtschaft (Таможня в качестве партнера по экономической деятельности).....	88
Lektion 9	
Thema: Schwarzarbeit (Нелегальный наем рабочей силы).....	100
Lektion 10	
Thema: Verbraucherschutz, Umweltschutz und Schutz der Wirtschaft (Защита потребителя, окружающей среды и экономики страны).....	111
Lektion 11	
Thema: Vollstreckung von Geldforderungen als „Inkassoorganisation des Bundes“ (Принудительное взыскание денежных требований «инкассовой организацией» федерации).....	121
Lektion 12	
Thema: Schattenwirtschaft (Теневая экономика).....	132

Lektion 13	
Thema: Unwissenheit schützt vor Strafe nicht (Незнание не защищает от наказания).....	144
Lektion 14	
Thema: Globalisierung (Глобализация).....	154
Lektion 15	
Thema: Wirtschaftsförderung (Стимулирование развития экономики).....	167
Lektion 16	
Thema: Marktformen (Виды рынков).....	179
Lektion 17	
Thema: E-Commerce / E-Business (Э-коммерция / э-бизнес).....	192
Lektion 18	
Thema: Korruption (Коррупция).....	204
Lektion 19	
Thema: Marktforschung (Изучение рынка).....	216
Lektion 20	
Thema: Kosten (Издержки).....	227
Lektion 21	
Thema: Die Entlohnung (Заработная плата).....	238
Lektion 22	
Thema: Einkommensteuer (Подоходный налог).....	249
Lektion 23	
Thema: Bankensystem (Банковская система).....	261
Lektion 24	
Thema: Messen und Ausstellungen (Ярмарки и выставки).....	274
Lektion 25	
Thema: Innovationen (Инновации).....	286
Anhang (Приложение)	
Zusätzliche Texte zum Lesen und Nacherzählen.....	295